

**Schulnachrichten.**  
**Wiadomości szkólne.**



mitbrinthalte,  
andrea jahnsen



# I.

## A. Lehrverfassung.

Bemerkung. Die Unterrichtssprache in VI.a. Va. und IV.a. war die polnische, in VI.b. V.b. und IV.b. die deutsche, in III. vorzugsweise die polnische. In II. und I. wurde das Polnische, die Religionslehre für die polnischen Schüler, ein lateinischer und ein griechischer Schriftsteller in polnischer, Alles Andere in deutscher Sprache vorgetragen,

### Prima.

Ordinarins: der Director.

1. Griechisch, 5 Stunden, davon 3 St. Herodot, lib. V. Isocratis Panegyr. II. Areopagiticus; D. L. Dr. Szostakowski; — 2 St. Homer, II. XVIII. — XXI. Sophokles, Ajas; der Director.
2. Latein, 7 Stunden, davon 1 St. Grammatik, 4 St. Cicero Tuscul. I. II. V. Oratt. pro Milone, Dejotaro, Ligario; der Director; — 2 St. Horat. Carm. III. IV. Ars poet. und mehrere Satiren; D. L. Dr. Szostakowski.
3. Französisch, 2 Stunden, davon 1 St. Grammatik nach Hermann; Übungen im sofortigen Übersezzen aus dem Deutschen; 1 St. Lecture aus Ideler und Nolte III. Th.; G. L. Stephan.

## A. PLAN NAUK.

Uwaga. Język naukowy w klasie VI.a. V.a. i IV.a. był polski, w klasie VI.b. V.b. IV.b. niemiecki, w klasie III. głównie polski. W klasie II. i I. wykładało po polsku literaturę polską, religię dla uczniów polskich, tutaj z tłumaczeniem i wykładano w tymże języku jednego autora greckiego i jednego łacińskiego, wszystkie inne przedmioty były po niemiecku wykładane.

### Klasa I.

Ordynariusz: Dyrektor.

1. Język grecki, 5 godzin, w 3 godz. czytano z Herodota Ks V. Isocrat. Panegyr. i Areopagit. u N. w. Dr. Szostakowskiego; w 2 godz. Hom. II. XVIII. — XXI. Sofoklesa, Ajaxa, u Dyrektora.
2. Język łaciński, 7 godzin, z tych 1 godz. grammatyki, w 4 godz. czytano z Cyterona Tuscul. ks. I. II. V. Oratt. pro Milone, Dejotaro, Ligario; u Dyrektora; — w 2 godz. Horacego Carm. ks. III. IV. Ars poet. i niektóre satyry, u N. w. Dr. Szostakowskiego.
3. Język francuski, 2 godz. z tych 1 godz. przeznaczono na grammatykę podług Hermanna; ēwiecono uczni w tłumaczeniu z niemieckiego; w 1 godz. czytano i tłumaczeno z Idelera i Noltego III części; N. g. Stephan.



4. **Hebräisch**, 2 Stunden, Wiederholung der Grammatik und Übersetzung der „zusammenhängenden Lesestücke“ aus Seffers Elementarbuch; R. L. Polzin.
5. **Polnisch**, 3 Stunden, davon 1 St. Beurtheilung der freien Ausarbeitungen und Lecture klassischer Werke, 1 St. freie Vorträge, 1 St. Literaturgeschichte vom Jahre 1520 bis auf die Gegenwart; D. L. Dr. Jerzykowski.
4. **Deutsch**, 3 Stunden, Beurtheilung der freien Ausarbeitungen, Lecture von Göthes Faßo, Iphigenie, Schillers Abhandlungen über Anmuth und Würde, über das Erhabene u. s. w., Literaturgeschichte bis Optiz nach Schäfers Grundriß; D. L. Dr. Szostakowski.
7. **Religionslehre**, 2 Stunden, a) für die katholischen Schüler, Kirchengeschichte bis auf die neueste Zeit, Wiederholung einzelner Abschritte aus der Dogmatik, Exegese des Evang. Johannes, drei christliche Ausarbeitungen; R. L. Polzin; — b) für die evangelischen Schüler, zusammen mit Secunda: Geschichte der Reformation, vom Konzil zu Pisa bis zum westphälischen Frieden (1409 — 1648); im Urtrete wurden gelesen: die Briefe Pauli an die Thessalonicher, Galater und Korinther, mit Anwendung auf die christliche Glaubens- und Sittenlehre; Rector Schubert.
8. **Geschichte**, 2 Stunden, Wiederholung der griechischen, römischen und brandenburgischen Geschichte; die neuere und neueste Zeit, nach Pütz; D. L. Peterek.
9. **Physik**, 2 Stunden, Optik und Akustik nach Brettners Leitfaden; G. L. Dr. Sikorski.
10. **Mathematik**, 4 Stunden, davon 2 St. Arithmetik, Wiederholung der Lehre von den Logarithmen, die Theorie der Gleichungen, die Lehre von den Progressionen, die Hauptfälle der Combinationslehre, der binomische Lehrsatz; 2 St. Geometrie, die ebene Trigonometrie und die Stereometrie, nach Brettners mathematischen Lehrbüchern; G. L. Dr. Sikorski.
4. **Język hebrajski**, 2 godz., powtarzano gramatykę i tłumaczone stosoowne przykłady z Seffera; N. r. X. Polcyn.
5. **Język polski**, 3 godziny, w 1 godz. rozbierano piśmienne wypracowania i czytano celnieszych pisarzy, w 1 g. ustne wolne rozprawy, w 1 godz. historia literatury od r. 1520 aż do najnowszych czasów; N. w. Dr. Jerzykowski.
6. **Język niemiecki**, 3 godziny, rozbierano piśmienne wypracowania, czytano z Goetego Faſo, Iphigenie, "z Szyllera rozprawy „über Anmuth u. Würde, über das Erhabene i. t. d., wyłożono historię literatury aż do Optiza podług Szefera; N. w. Dr. Szostakowski.
7. **Nauka religii**, 2 godz., a) dla uczniów katolickich: historia kościelna aż do najnowszych czasów, powtórzenie niektórych rozdziałów z dogmatyki, wykład ewangelii S. Jana, 3 wypracowania piśmienne; N. r. X. Polcyn; — b) dla uczniów ewangelickich połączonych z uczniami klasy II gieł: historia kościelna od soboru w Pizie aż do pokoju Westfalskiego (1409 — 1648); podług oryginału greckiego czytano i rozbierano: listy Pawła do Tesalonicków, Galatów z zastosowaniem do nauki wiary chrześcijańskiej; Rector Szubert.
8. **Historia**, 2 godziny, powtórzenie historyi greckiej, rzymskiej i brandenburgskiej; historia nowsza i najnowsza podług Pütza; N. w. Peterek.
9. **Fizyka**, 2 godziny, o optyce i akustyce podług książki Brettnera; N. g. Dr. Sikorski.
10. **Matematyka**, 4 godziny, z tych w 2 godz. powtarzono z arytmetyki naukę o logarytmach, teorią równań, naukę o postępach, naukę kombinacji i twierdzenie binomiczne; — z geometryi zaś w 2 godz. powtarzono trygonometrię i stereometrię, podług Brettnera dzieł matematycznych; N. g. Dr. Sikorski.

**Secunda.**

**Ordinarins:** Oberlehrer Dr. Szostakowski.

1. Griechisch, 5 Stunden, davon 1 St. Grammatik, Wiederholung der Formenlehre, Syntar; 2 St. Arrian IV. V.; D. L. Dr. Jerzykowski; — 2 St. Homer, Odysssee XVI. — XIX., vor Ostern S. K. Regentke, n. Ostern S. K. Dr. Zwolski.
2. Latein, 7 Stunden, davon 5 St. Grammatik und Liv. XXI. Cie. de amicitia, de senectute, D. L. Dr. Szostakowski; — 2 St. Virgil, Aen. II. von B. 247 ab, III. IV. B. 1 — 100; G. L. Dr. Morowski.
3. Französisch, 2 Stunden, Wiederholung der regelmäßigen Formenlehre, die unregelmäßigen Zeitwörter, die Syntax bis zu den Fürwörtern, nach Hermann; Lecture in Hermanns Lesebüche, dann das 5. Buch von Voltaire's Charles XII; G. L. Dr. Görlich.
4. Hebräisch, 2 Stunden, Elementar- und Formenlehre bis zu den schwachen Verbalwurzeln nach Seffer; R. L. Polzin.
5. Polnisch, 3 Stunden, Beurtheilung der freien Ausarbeitungen, Übungen im mündlichen Erzählen und Deklamiren, Lecture, Einleitung in die Litteraturgeschichte; D. L. Dr. Jerzykowski.
6. Deutsch, 3 Stunden, Beurtheilung der freien Ausarbeitungen, Anleitung zum Disponieren, Lecture; D. L. Dr. Szostakowski.
7. Religionslehre, 2 Stunden, a) für die katholischen Schüler: Kirchengeschichte bis auf die Tridentiner Kirchensammlung, Eregese des Evang. Matth., vier schriftliche Ausarbeitungen; R. L. Polzin; — b) für die evangelischen Schüler zusammen mit Prima.
8. Geschichte und Geographie, 2 Stunden. die Reihe nach Alexanders Tode, römische Geschichte nach Pütz, Grundriss I, Bd. D. L. Peterek.
9. Physik, 2 Stunden, Einleitung in die Physik, von den allgemeinen Körperphänomenen, von der Ruhe und Bewegung im Allgemeinen und den Hindernissen der Bewegung, vom He-

**Klasa III.**

**Ordynaryusz:** Nauczyciel wyższy Dr. Szostakowski.

1. Język grecki, 5 godz., z tych 1 g. grammatyki: powtórzenie etymologii, potem składnią; w 2 g. czytano z Arriana ks. IV. V. u N. w. Dr. Jerzykowskiego; — w 2 g. zaś czytano z Homera Odyss. ks. XVI. — XIX.; aż do W. Noocy u K. Regentke, po W. Noocy u K. Dr. Zwolskiego.
2. Język łaciński, 7 godz., z tyoh w 5 g. powtarzano gramatykę i czytano z Liwiusza ks. XXI. z Cycerona de amicitia, de senectute; N. w. Dr. Szostakowski; — w 2 g. Virg. Aen. ks. II. od w. 247, ks. III. IV. od 1—100; N. g. Dr. Morowskī.
3. Język francuski, 2 godz. powtarzano etymologią, słowa nieforemne, składnią aż do zaimeków, podług Hermanna; tłumaczeno z Hermanna i 5. ks. Charles XII. par Voltaire; N. g. Dr. Goerlitz.
4. Język hebrajski, 2 godziny, etymologia aż do słabych źródłosłówów, podług Seffera; N. r. X. Polcyn.
5. Język polski, 3 godziny, rozbierano wolne wypracowania, ćwiczono się w ustnym opowiadaniu i deklamowaniu, czytano wyjątki z czelniejszych pisarzy, wstęp do literatury; N. w. Dr. Jerzykowski.
6. Język niemiecki, 3 godz., przechodzono piśmienne wypracowania, wykładano naukę o rozkładzie, czytano wyimki z pisarzy; N. w. Dr. Szostakowski.
7. Nauka religii, 2 godziny, a) dla uczniów katolickich: historia kościelna aż do soboru Trydenckiego, wykład ewangelii S. Mateusza, cztery wypracowania piśmienne; N. r. X. Polcyn; — b) dla uczniów ewangelickich zob. kl. I.
8. Historia i geografia, 2 godziny, historia państw powstałych po śmierci Aleksandra, historia rzymska podług Pütza Iszaję części; N. w. Peterek.
9. Fizyka, 2 godziny, wstęp do fizyki, o ogólnych zjawiskach ciał, o spoczynku i ruchu w ogóle i o przeszkodach ruchu, o dźwigni, o krążku, o kołewrocie albo windzie, o blokach

bel, der Kette, dem Rad an der Welle, den Flaschenzügen und Räderwerken, vom Schwerpunkte, dem freien Fall der Körper und der Centralbewegung, nach Brettners Leitfaden; G. L. Dr. Sikorski.

10. Mathematik, 4 Stunden, davon 2 St. Arithmetik, von den vier Operationen mit Polynomen, vom Potenziren, Extrahiren, von den Wurzelgrößen und den Gleichungen des ersten Grades mit einer und mehreren unbekannten Größen; — 2 St. Geometrie, Vollendung der Planimetrie, Anfang der Trigonometrie, nach Brettners mathematischen Lehrbüchern; G. L. Dr. Sikorski.

### Tertia.

Ordinarius: Oberlehrer Peterek.

1. Griechisch, 5 Stunden, Wiederholung und Beendigung der Formenlehre, nach Enger's Elementargrammatik, Xenophon. Anab. I. II. 1. 2.; O. L. Peterek.
2. Latein, 8 Stunden, davon 3 St. Grammatik, Wiederholung der Syntax der Casus, die Syntax des Verbums nach Popłński, Übungen im Übersehen nach Hottenrott; 3 Stunden Caesar de b. Gall. VI. VII.; O. L. Dr. Jerzykowski; — 2 St. Ovid. Met. II. III. 1 — 253. XIII. 1 — 406. vor Ostern G. L. Stephan, n. Ostern G. L. Dr. von Bronikowski.
3. Französisch, 2 Stunden, Formenlehre bis zu den unregelmäßigen Verben, nach Schulz's Grammatik; G. L. Stephan.
4. Polnisch, 2 Stunden, Lectüre der Satire von Krasicki, Übungen im mündlichen Vortrage und Deklamiren, Beurtheilung der freien Ausarbeitungen, Revision der Privatlectüre; vor Ostern O. L. Dr. Jerzykowski, nach Ostern G. L. Dr. Zwolski.
5. Deutsch, bis Ostern 4 Stunden n. O. 6 St., Übersetzen aus dem Polnischen nach Popłński's Wypisy und Anknüpfung der Saçlehre; Übungen im Deklamiren und Erzählen nach Auras und Gnerlich's Lesebuch 2te Stufe; G. L. Stephan.

złożonych i o kołach zębatach, o środku ciężkości, o spadaniu ciała i o ruchu kołowym, podług Brettnera „Leitfaden der Physik”; N. g. Dr. Sikorski.

10. Matematyka, 4 godziny, z tych 2 godz. arytmetyki, 4 działania z wielowyrzami, o potęgowaniu, pierwiastkowaniu, o pierwiastkach i o równaniach pierwszego stopnia z jedną i więcej nieznajomemi ilościami; — 2 g. geometryi, uzupełnienie planimetrii, początek trygonometryi, podług Brettnera książek matematycznych; N. g. Dr. Sikorski.

### Klasa III.

Ordynariusz: Nauczyciel wyższy Peterek.

1. Język grecki, 5 godzin, powtórzono i uzupełniono część etymologiczną podług Engera grammatyki, Ksenof. Anab. ks. I. II. 1. 2.; N. w. Peterek.
2. Język łaciński, 8 godzin, z tych 3 godz. grammatyki: powtórzono składnią przypadków, składnię słowa podług Popłńskiego; tłumaczone zadania Hottenrotta; w 3 godz. czytano z Cezara de b. Gall. ks. VI. VII.; N. w. Dr. Jerzykowski; — 2 god. Ovid. Metam. ks. II. III. w. 1 — 253. XIII. w. 1 — 406. Przed Wielką Nocą N. g. Stephan, po Wielkiej Nocy N. g. Dr. Bronikowski.
3. Język francuski, 2 godz. etymologia aż do słów nieforemnych, podług grammatyki Szulea; N. g. Stephan.
4. Język polski, 2 godziny, czytano i wyjaśniano niektóre satyry Krasickiego, ćwiczono w wolnym wykładzie i deklamowaniu, rozbiereano wypracowania domowe, przeglądano to, co uczniowie w domu czytali; przed Wielką Nocą N. w. Dr. Jerzykowski; po W. N. K. Dr. Zwolski.
5. Język niemiecki, do Wielkiej Nocy 4 godziny, po W. N. 6 godzin, tłumaczenie z Wypisów Popłńskiego z zastosowaniem do nauki o zdaniu; ćwiczenia w deklamowaniu i opowiadaniu podług Auras und Gnerlich's Lesebuch 2te Stufe; N. g. Stephan.

6. Religionslehre, 2 Stunden, a) für die katholischen Schüler, Sittenlehre nach Ontrup, zwei Ausarbeitungen; N. L. Polzin; — b) für die evangelischen Schüler, Einleitung in das alte und neue Testament, nach Petri Leitfaden, gelesen (nach der lutherischen Übersetzung) und erklärt wurden; die Apostelgeschichte, von Pauli Briefen der Brief an die Thessalonicher, Galater, zwei Briefe an die Korinther und die 5 ersten Kapitel des Briefes an die Römer; Rector Schubert.
7. Geschichte und Geographie, 3 Stunden, davon 2 St. allgemeine Übersicht der Geschichte von der Zerstörung des westromischen Reiches bis 1815, nach Puz; 1 St. Geographie von Asien, Afrika, Amerika und Australien nach Jerzykowskii; D. L. Peterk.
8. Naturgeschichte, 2 Stunden, Mineralogie; H. L. Roil.
9. Mathematik, 3 Stunden, Arithmetik, Wiederholung des Pensums von Quarta, die vier Operationen der algebraischen Größen mit Monomen und Polynomen und die Lehre von den Potenzen; — Geometrie, von den Parallellinien und den Parallelogrammen, von der Vergleichung der Parallelogramme unter einander und mit den Dreiecken hinsichtlich des Flächeninhalts, Auflösung mehrerer darauf bezüglicher Aufgaben, nach Brettners mathematischen Lehrbüchern; G. L. Dr. Sikorski.
6. Nauka religii, 2 godziny, a) dla uczniów katolickich, nauka obyczajów podług Ontrupa, dwa wypracowania; N. r. X. Polcyn; — b) dla uczniów ewangelickich, wstęp do starego i nowego testamentu, podług książki Petra; czytano i objaśniano (podług tłumaczenia Ultra); dzieje Apostolskie, z listów zas Pawła czytano list do Tesalonicków, Galatów i pięć pierwszych rozdziałów z listu do Rzymian; Rektor Szubert.
7. Historya i Jeografia, 3 godziny, w 2 god. ogólny rys historyi od upadku państwa zachodnio-rzymskiego aż do r. 1815, podług Pütza; w 1 god. jeografia Azji, Afryki, Ameryki i Australii podług Jeografii Jerzykowskiego; N. w. Peterk.
8. Historya naturalna, 2 godziny, Mineralogia; N. p. Roil.
9. Matematyka, 3 godz., z Arytmetyki powtórzono to, co było w klasie 4tej, cztery działania ilości algebraicznych z jednowyrazami i wielowyrazami i naukę o potęgach; — z Geometrii, naukę o liniach równoległych i równoległobokach, o porównaniu równoległoboków ze sobą i z trójkątami co do powierzchni, rozwiązanie na tem opartych zadań, podług Brettnera dzieł matematycznych; N. g. Dr. Sikorshi.

### Quarta a.

Ordinarius: Gymnasiallehrer Dr. Morowski.

1. Griechisch, 4 Stunden, Formenlehre bis zu den Verbis liquidis, nach Engers Elementargrammatik und Jerzykowskis Übungsbuche; H. L. Martens.
2. Latein, 7 Stunden, davon 3 St. Syntax der Casus nach Popliński's kleinerer Grammatik, eingüßt an den Beispielen nach dem Übungsbuche von Spies; — 4 St. Cornel. Dion, Datames, Pelopidas, Agesilaus, Eumenes, Phocion, Timoleon, de regibus und Hamilcar; G. L. Dr. Morowski.

### Klasse IV. a.

Ordinaryusz: Nauczyciel gymn. Dr. Morowski.

1. Język grecki, 4 godziny, nauka o częściach mowy regularnie się odmieniających aż do słów płynnych, podług Engera grammatyki i Jerzykowskiego „Zadań do tłumaczenia.“ N. p. Martens.
2. Język łaciński, 7 godz., w 3 god. przeszedł naukę o przypadkach podług grammatyki Poplińskiego, z zastosowaniem przykładów ze Spiesa „Übungsbuch“; — w 4 god. tłumaczył z Kornelia Nep. życie Dionesa, Datama, Pelopidasa, Agezylusa, Eumenesa, Fociona, Timoleona, de regibus i Hamilkara N. g. Dr. Morowski.



3. Polnisch, 3 Stunden, die Satzlehre, die Lehre von der Interpunktion nach Muczkowski's kleiner Grammatik; Beurtheilung der meist nach vorgelesenen Mustern bearbeiteten Aussäze; Übungen im Deklamiren und mündlichen Vortrage; G. L. Dr. Morowski.
4. Deutsch, 5 Stunden, Übersehen aus dem Polnischen aus Popliński's Wypisy, Übungen im Lesen, Nachzählern und Deklamiren nach Auras und Gnerlich's Lesebüche, Ite Stufe, in der Orthographie und im schriftlichen Ausdruck; H. L. Martens.
5. Religionslehre, 2 Stunden, Glaubenslehre nach Ontrup; N. r. X. Polzin.
6. Geschichte und Geographie, davon 2 St. allgemeine Übersicht der ältesten Geschichte, dann die griechische und römische Geschichte nach Popliński; 1 St. Geographie von Europa, besonders Deutschlands nach Jerzykowski; D. L. Peterk.
7. Naturgeschichte, 2 Stunden, im Winter Zoologie, die Fische, die Insekten, Spinnen und Krustaceen nach Burmeister, im Sommer Botanik; H. L. Roil.
8. Mathematik, 3 Stunden, Arithmetik, von den entgegengesetzten Zahlen, den vier Species mit Monomen und Polynomen; — Geometrie, allgemeine Vorbegriffe, von den geraden Linien, von den Winkeln im Allgemeinen, von der Congruenz der Dreiecke, nach Brettners mathematischen Lehrbüchern; G. L. Dr. Sikorski.
3. Język polski, 3 godz., wyłożono naukę o zdaniu i o znakach pisarskich według gramatyki Muczkowskiego; osądzano wypracowania obrobione podług przeczytyanych wzorów; ćwiczono się w opowiadaniu i deklamowaniu; N. g. Dr. Morowski.
4. Język niemiecki, 5 godzin, tłumaczenie z polskiego na niemieckie z Wypisów Poplińskiego, ćwiczono w czytaniu, opowiadaniu i deklamowaniu, podług Auras und Gnerlich's Lesebuch erste Stufe, w ortografii i w pismennem wysłowieniu; N. p. Martens.
5. Nauka religii, 2 godz.: nauka wiary podług Ontrupa; N. r. X. Polcyn.
6. Historya i Jeografia. w 3 godz. historya najdawniejsza w zarysie, potem historya grecka i rzymska podług Poplińskiego; w 1 god. jeografia Europy, szczegółowo Niemiec podług jeografii Jerzykowskiego; N. w. Peterk.
7. Historya naturalna, 2 god., w półroczu zimowem Zoologia, wszczególności ryby, owady, pajaki i skorupniaki podług Burmeistra, w półroczu latowem Botanika; N. p. Roil.
8. Matematyka, 3 godz., z Arytmetyki, o liczbach względnych i 4 działania proste z jednowyrazami; — z Geometryi, wstęp ogólny, o liniach prostych, o kątach w ogólności, o przystawianiu trojkątów, podług Brettnera książek matematycznych; N. g. Dr. Sikorski.

### Quarta b.

Ordinarius H. L. Martens.

1. Griechisch, 4 Stunden, Formenlehre bis zu den Verbis liquidis nach Enger's Elementargrammatik und Übungsbüche; H. L. Dr. Görlitz.
2. Latein, 7 Stunden, davon 3 St. Syntax der Casus nach Putsché's Grammatik und dem Übungsbüche von Spieß; 4 St. Cornel. Datames, Epaminondas, Pelopidas, Miltiades, Themistocles, Aristides, Pausanias, Cimon, Alcibiades; H. L. Martens.
3. Polnisch, 5 Stunden, die unregelmäßigen Zeitwörter, die Syntax der Casus nach Fritze's Gram-

### Klasa IV b.

Ordynariusz: Nauczyciel pomocniczy Martens.

1. Język grecki, 4 godz., wyłożył naukę o odmianie wyrazów aż do słów płynnych podług gramatyki i wypisów Engera N. p. Dr. Goerlitz.
2. Język łaciński, 4 godzin, z tych 3 godz. grammatyki: składnia przypadków połączona z tłumaczeniem odpowiednich przykładów ze Spieza „Übungsbuch”; 4 g. Cornel. Datames, Epaminondas, Miltiades, Themistocles, Aristides, Pausanias, Cimon, Alcibiades; N. p. Martens.
3. Język polski, 5 godz., słowa nieregularne, składnia przypadków podług gramatyki Fritza;

matik; Übungen im Übersetzen, Erzählen und Deklamiren nach Popliński's Wybór; vor Östern H. L. Martens, nach Östern G. L. Dr. v. Bronikowski.

4. Deutsch, 3 Stunden, die Lehre vom zusammengefügten Satze, Übungen im Lesen, Nacherzählen, und Deklamiren nach Auras und Gnerlich's Lesebuch, 2te Stufe, und schriftlichem Ausdruck nach vorgelesenen Musterstücken; H. L. Martens.
5. Religionslehre, 2 Stunden, das 2te und 3te Hauptstück nach Luthers Katechismus; sämtliche dazu gehörige Sprüche sind memorirt worden; gelesen (nach der lutherischen Übersetzung) und erläutert wurden die Evangelien Matthäi und Marci; die Bergpredigt ist wörtlich memorirt worden; Rector Schubert.
6. Geschichte und Geographie, wie in IV.a., Geographie nach Daniel's Lesebuch; vor Östern D. L. Peterek, nach Östern H. L. Regentke.
7. Naturgeschichte wie in IV.a.
8. Mathematik, wie in IV.a.

## Quinta a.

Ordinarius: G. L. Polster.

1. Latein, 7 Stunden, Wiederholung und Beendigung der Formenlehre, die wichtigsten Regeln der Syntaxis nach Popliński's Grammatik und Übungsbuche; G. L. Polster.
2. Deutsch, 5 Stunden, die schwache und starke Konjugation, die unregelmäßigen Zeitwörter, Übersetzung aus Popliński's Elementarbuch; Übungen im Lesen und Sprechen; orthographische Übungen und Exercitien; H. L. Martens.
3. Polnisch, 3 Stunden, die Syntaxis der Kasus, der zusammengesetzte Satz, nach Muczkowski's kleiner Grammatik, Übungen im Lesen, Nacherzählen, Deklamiren nach Popliński's Wybór, in der Orthographie und im schriftlichen Ausdruck; G. L. Dr. Morowski.
4. Religionslehre, 2 Stunden, biblische Geschichte des neuen Bundes, nach Lewandowski's Leitfaden; N. L. Polzin.
5. Geschichte und Geographie, 3 Stunden, davon 1 St. alte und mittlere Geschichte; 2 St., Geographie der fünf Erdtheile; D. L. Dr. Jerzykowski.

ćwiczenia w tłumaczeniu, opowiadaniu i deklamowaniu podług Poplińskiego „Wybór“; do W. Nocy N. p. Martens, po W. Nocy N. g. Dr. Bronikowski.

4. Język niemiecki, 3 godz., nauka o zdaniach składanych, ćwiczenia w czytaniu, opowiadaniu i deklamowaniu podług „Auras u. Gnerlich's Lesebuch 2. Stufe“ i w piśmiennem wysłowieńiu według przeczytyanych wzorów; N. p. Martens.
5. Nauka religii, 2 godz., drugi i trzeci główny rozdział podług katechizmu Lutra; odpowiednich powieści uczone się na pamięć; czytano (podług tłumaczenia Lutra) i objaśniano ewangelię S. Mateusza i Marka; kazania Chrystusa na górze uczone się na pamięć; Rektor Szubert.
6. Historia i Geografia, jak w klasie IV.a. geografia podług książki Daniela; do W. Nocy N. w. Peterek, po W. Nocy N. p. Regentke.
7. Historia naturalna, jak w klasie IV.a.
8. Matematyka, jak w klasie IV.a.

## Klasa V a.

Ordinaryusz: Nauczyciel gimnazjalny Polster.

1. Język łaciński, 7 godzin, powtórzono i uzupełniono etymologią, podano najważniejsze reguły ze składni podług grammatyki i przykładów do tłumaczenia Poplińskiego; N. g. Polster.
2. Język niemiecki, 5 godz., słaba i mocna konjugacja, słowa nieregularne, tłumaczenie z Elementarbuch Poplińskiego; ćwiczenia w czytaniu i w opowiadaniu; ćwiczenia ortograficzne i exercitia; N. p. Martens.
3. Język polski, 3 godz., składnia przypadków, zdanie złożone, podług Muczkowskiego grammatyki, ćwiczenia w czytaniu, opowiadaniu i deklamowaniu podług Poplińskiego Wybór, ćwiczenia ortograficzne i wypracowania domowe; N. g. Dr. Morowski.
4. Nauka religii, 2 godz., historia biblijna nowego testamentu, podług książki X. Lewandowskiego; N. r. X. Polcyn.
5. Historia i geografia, 3 godz., w 1 godz. historia starożytnej i średniej; w 2 godz. geografia pięciu części świata; N. w. Dr. Jerzykowski.

6. Naturgeschichte, 2 St. im Winter die Vögel und Amphibien, nach Burmeister; im Sommer Botanik; H. L. Roil.
7. Rechnen, 4 Stunden, die Decimbrüche, die geometrischen Verhältnisse und Proportionen und die auf ihnen beruhenden bürgerlichen Rechnungsarten, nach Breitners Rechnenbücherei; G. L. Polster.
6. Historya naturalna, 2 godz., w półroczu zimowem ptaki i płazy, podług Burmeistra; w p. latowem botanika; N. p. Roil.
7. Rachunki, 4 godz., o ułamkach dziesiętnych, o geometrycznych stosunkach i proporcjach z zastosowaniem tychże do rachunków w życiu potrzebnych, podług Brettnera; N. g. Polster.

### Quinta b.

Ordinarius: G. L. Dr. Görlitz.

1. Latein, 7 Stunden, Wiederholung und Beendigung der Formenlehre, das Wichtigste aus der Syntaxis, nach Putsché's Grammatik, und Litzingers Übungsbücherei; H. L. Dr. Görlitz.
2. Polnisch, 5 Stunden, Formenlehre nach Popłniński's Grammatik, Übungen im mündlichen und schriftlichen Ausdruck nach Popłniński's Wybór; G. L. Dr. Morowski.
3. Deutsch, 3 Stunden, die Lehre vom zusammengefügten Satze nach Becker's Leitfaden, Übungen im Lesen, Nachzählens und Deklamieren nach Auras und Gnerlich's Lesebücherei, orthographische Übungen und kleinere schriftliche Ausarbeitungen; H. L. Dr. Görlitz.
4. Religionslehre, 2 Stunden, das Leben Jesu bis zu seinem Hingange zum Vater, nach dem 2. Artikel des 2. Hauptstücks; Lesung und Erklärung der Gleichnisse Jesu Christi; sämtliche zu obigem Artikel gehörigen Sprüche, so wie einige Lieder aus der Sammlung von Otto Schulz sind memorirt werden; Rector Schubert.
5. Geschichte und Geographie, 3 Stunden, davon 1 St. alte Geschichte bis zum peloponnesischen Kriege, nach Pütz; 2 St. Geographie der 4 außereuropäischen Erdteile nach Voigt's Leitfaden; H. L. Regentke.
6. Naturgeschichte, wie in V. a.; H. L. Regentke.
7. Rechnen, wie in V. a.; vor Ostern der Director, nach Ostern G. L. Polster.

### Klasa V. b.

Ordynariusz: Nauczyciel gimnazjalny Dr. Görlitz.

1. Język łaciński, 7 godz., powtórzono i uzupełniono etymologią, podano najważniejsze reguły ze składni podług gramatyki Putscha i zadań Litzingera; N. p. Dr. Goerlitz.
2. Język polski, 2 godz., etymologia podług gramatyki Poplińskiego, ćwiczenia w opowiadaniu i pisaniu podług Poplińskiego Wybór; N. g. Dr. Morowski.
3. Język niemiecki, 3 godz., nauka o zdaniu złożonym podług Bekkera, ćwiczenia w czytaniu, opowiadaniu i deklamowaniu podług książki Auras i Gnericha, ortograficzne ćwiczenia i małe wypracowania piśmienne; N. p. Dr. Goerlitz.
4. Nauka religii, 2 godz., życie Jezusa aż do odejścia jego do ojca, podług 2. artykułu 2. gł. rozdziału; czytanie i objaśnianie przypowieści Jezusa; uczeno się na pamięć do artykułu powyższego przynależących przypowieści i niektórych pieśni ze zbioru Otto Szulca; R. Szauber.
5. Historya i Jeografia, 3 godz., w 2 god. historya starożytnej aż do wojny peloponneskiej, podług Pütza; w 2 godz. cztery części ziemi prócz Europy podług książki Voigta; N. p. Regentke.
6. Historya naturalna, jak w klasie V.a.; N. p. Regentke.
7. Rachunki, jak w klasie V.a.; przed W. Noceą Dyrektorem, po W. Noce N. g. Polster.

**Sexta a.**

*Ordinarius:* vor Ostern Gymnastallehrer Stephan,  
nach Ostern Gymnastallehrer Dr. von Bronikowski.

1. Latein, 7 Stunden, die regelmäßige Formenlehre nach Popliński's Grammatik und Übungsbüche, v. D. G. L. Stephan, nach D. G. L. Dr. v. Bronikowski.
2. Deutsch, 5 Stunden, die regelmäßige Formenlehre bis zu den Verben der starken Konjugationen, nach Jerzykowski's kleiner Grammatik, Übungen im Lesen und Deklamiren nach Auras und Gnerlich's Lesebüche, im Übersehen nach Popliński; orthographische Übungen und Exercitien; G. L. Stephan.
3. Polnisch, 3 Stunden, die Formenlehre nach Szostakowski's Grammatik, Übungen im Lesen, Deklamiren und Nachzählen; orthographische Übungen und Exercitien; v. D. G. L. Dr. Morowski, n. D. G. L. Dr. v. Bronikowski.
4. Religionslehre, 2 Stunden, biblische Geschichte des alten Testaments nach Lewandowski's Leitfaden; N. L. Polzin.
5. Geographie und Geschichte, 3 Stunden, allgemeine Übersicht der 5 Erdteile, nach Jerzykowski's Leitfaden; n. D. in einer Stunde, die Hauptgegebenheiten der alten Geschichte bis 323, nach Jerzykowski; D. L. Peterek.
6. Naturgeschichte, 2 Stunden, Beschreibungen einzelner Gegenstände aus allen drei Naturreichen, nach Szafarkiewicz; H. L. Roil.
7. Rechnen, 4 Stunden, das Numeriren, die vier Grundoperationen mit unbenannten und benannten ganzen Zahlen und die Brüche, nach Brettners Rechnenbüche; G. L. Polster.

**Sexta b.**

*Ordinarius:* H. L. Regentke.

1. Latein, 7 Stunden, die regelmäßige Formenlehre, nach Dünnebier; H. L. Regentke.
2. Polnisch, 5 Stunden, die regelmäßige Formenlehre nach Popliński's Elementarbuch; Übungen im Lesen, Sprechen und Deklamiren; orthographische Übungen, Exercitien; bis Ostern G. L. Dr. Szostakowski, nach Ostern S. K. Dr. Zwolski.

**Klasse VI. a.**

*Ordinaryusz:* przed W. Nocą N. g. Stephan,  
po W. Nocy N. g. Dr. Bronikowski.

1. Język łaciński, 7 godz., regularna odmiana wyrazów podług gramatyki Poplińskiego i zadań do tłumaczenia; przed W. Nocą N. g. Stephan, po W. Nocy N. g. Dr. Bronikowski.
2. Język niemiecki, 5 godz., regularna odmiana wyrazów aż do słów konjugacji mocnej, podług Jerzykowskiego mn. gramatyki, ćwiczenia w czytaniu i deklamowaniu podług książki przez Auras i Gnericha, w tłumaczeniu podług Poplińskiego; ortograficzne ćwiczenia i exercit; N. g. Stephan.
3. Język polski, 3 godz., etymologia podług gramatyki Szostakowskiego; ćwiczenia w czytaniu, deklamowaniu i opowiadaniu; ćwiczenia ortograficzne i exercit.; przed W. Nocą N. g. Dr. Morowski, po W. Nocy N. g. Dr. Bronikowski.
4. Nauka religii, 2 godz., historia biblijna starego testamentu podług książki X. Lewandowskiego; N. r. X. Polcyn.
5. Jeografia i historia, 3 godz., ogólny przegląd pięciu części kuli ziemskiej, podług jeografii Jerzykowskiego; po W. Nocy w 1 g. głównijsze wypadki z historii starożytnej aż do r. 323, podług Historii Jerzykowskiego; N. w. Peterek.
6. Historia naturalna, 2 godz., opisy pojedynczych przedmiotów z wszystkich trzech państw, podług Szafarkiewicza; N. p. Roil.
7. Rachunki, 4 godz., liczenie, cztery działania proste z bezimiennymi i imiennymi liczbami całymi i ułamkami, podług Brettnera; N. g. Polster.

**Klasse VI. b.**

*Ordinaryusz:* Naucz. pomocniczy Regentke.

1. Język łaciński, 7 godz., etymologia w głównych zarysach, podług Dünnebier; N. p. Regentke.
2. Język polski, 5 godz., etymologia części mowy regularnie się odmieniających podług Poplińskiego „Elementarbuch“, ćwiczenia w czytaniu, mówieniu i deklamowaniu; co tydzień oddawano exercitia i ćwiczenia ortograficzne; do W. Nocy u N. w. Dr. Szostakowskiego, po W. Nocy u K. Dr. Zwolskiego.

3. Deutsch, 3 Stunden, die Formenlehre und Einiges aus der Satzlehre nach Becker's Leitfaden; Übungen im Lesen, Deklamiren und Nachzählen nach Auras und Gnerlich's Übungsbüche; orthographische Übungen, Exercitien; H. L. Regentke.
  4. Religion Lehre, 2 Stunden, biblische Geschichte des alten Testaments von Preuß; sämmtliche dazu gehörigen Sprüche und Liederverse sind auswendig gelernt worden; Rektor Schubert.
  5. Geographie, 3 Stunden, allgemeine Übersicht der 5 Erdtheile nach Voigts Geographie; H. L. Dr. Görlich.
  6. Naturgeschichte, 2 Stunden, Zoologie und Botanik nach Schilling's Grundriss; H. L. Regentke.
  7. Rechnen, wie in Sexta a., bis Ostern G. E. Polster, n. D. G. L. Stephan.
- 
3. Język niemiecki, 3 godz., etymologia i niektóre rzeczy z nauki o zdaniu podług grammatyki Bekkera; ćwiczenia w czytaniu, deklamowaniu i opowiadaniu podług książki przez Auras i Gnerlicha, ortograficzne ćwiczenia i exercitia; N. p. Regentke.
  4. Nauka religii, 2 godz., historya biblijna starego testamentu podług Preussa; uczo się na pamięć stósownych przypowieści i pieśni; Rektor Szubert.
  5. Jeografia, 3 godz., ogólny rys pięciu części kuli ziemskiej podług Jeografii Voigta; N. p. Dr. Goerlitz.
  6. Historya naturalna, 2 godz., Zoologia i Botanika podług Schillinga; N. p. Regentke.
  7. Rachunki, jak w klasie VI.a., do W. Nocy N. g. Polster, po W.N. u N. g. Stephana.
- 

Den Gesang-Unterricht ertheilte der Hilfslehrer Roil in 4 wöchentlichen Stunden, von denen je 1 auf die beiden unteren Klassen, 1 auf die kombinierten vier unteren Klassen fiel, 1 zu gemeinschaftlichen Übungen für die Vorgerückteren aus allen Klassen bestimmt war.

Derselbe ertheilte den Unterricht im Schönschreiben in je 2 Stunden in den beiden unteren Klassen; im Zeichnen nach Vorlegebütttern in je 2 Stunden in den drei unteren Klassen, und in eine gemeinschaftlichen Stunde für die Schüler der drei oberen Klassen; endlich in den Turnübungen, welche in 4 Tagen der Woche zu je zwei Stunden stattfanden.

Die von den Schülern zu Hause gefertigten schriftlichen Arbeiten wurden jedesmal von dem betreffenden Lehrer korrigirt und in den Schulstunden besprochen. Eingeliefert wurden im Lateinischen in den fünf unteren Klassen wöchentlich, in Prima zweiwöchentlich ein Exercitium, in Prima alle 4 Wochen eine freie Arbeit; außerdem wurden in den 4 unteren Klassen alle 2 Wochen, in den beiden oberen alle 4 Wochen ein Extemporale geschrieben; — im Griechischen in Quarta und Tertia wöchentlich, in Secunda zweiwöchentlich ein Exercitium; außerdem alle 3 Wochen ein Extemporale; — im Französischen in Tertia und Secunda alle zwei Wochen, in Prima alle 3 Wochen ein Exercitium; im Deutschen und Pol-

Naukę śpiewania udzielał Nauczyciel pomocniczy Roil w 4 godzinach na tydzień, z których po jednej godzinie przypadło dla dwóch klas najniższych, jedna godzina dla połączonych 4 klas i jedna godzina przeznaczona była na wspólne ćwiczenie tych, którzy już w śpiewaniu nieco postąpili.

Tenże nauczyciel udzielał po 2 godziny Kaligrafii w klasach najniższych; Rysunków podług wzorów sztychowanych po 3 godz. w trzech klasach niższych i 1 godzinę uczniom trzech klas wyższych; tudzież

Turnieje, których lekceye dawane były we 4 god. dwa razy w tygodniu dla każdej klasy.

Wypracowania, które uczniowie w domu robili, nauczyciele zawsze poprawiali i w godzinach szkolnych z uczniami przechodzili. Exercitia łacińskie oddawali uczniowie pięciu klas niższych co tydzień, w najwyższej zaś klasie co dwa tygodnie, a co 4 tygodnie wolne wypracowania; oprócz tego pisano w 4 niższych klasach co dwa tygodnie, a w dwóch wyższych co 4 tygodnie Extemporale; — Exercitia greckie oddawano w klasie III. i IV. co tydzień, w klasie II. co 2 tygodnie; nadto co 3 tygodnie Extemporale; — w języku francuskim robiono w kl. III. i II. co dwa tygodnie, w kl. I. co 3 tygodnie Exercitium; — niemieckie i polskie wypracowania zadawano uczniom 4 niższych

nischen in den vier unteren Klassen zweiwöchentliche, in den beiden oberen vierwöchentliche Hausarbeiten. In den vier unteren Klassen wurden von den polnischen Schülern im Deutschen, von den deutschen Schülern im Polnischen wöchentliche Exercitien gelesen.

klas co 2 tygodnie, uczniom zaś Iej i Iej kl. co 4 tygodnie. W 4 niższych klasach oddawali jeszcze co tydzień polscy uczniowie niemieckie, a niemieccy polskie Exercitium.

### Themata zu freier Bearbeitung.

**II.** Inhalt der Ballade „die Bürgschaft“ von Schiller. — Belagerung von Sagunt (nach Livius). — Charakteristik Hannibals (nach Livius). — Treue Pflichterfüllung gewährt das sicherste Glück. — Inhalt der Ballade „der Kampf mit dem Drachen“ von Schiller. — Über die Ordnung und ihren hohen Werth. — Bücher sind die beste Gesellschaft. — Der Sonnenuntergang (eine Schilderung). — Die Aussaat und Erndte des Landmannes, ein Bild des menschlichen Lebens.

Obleżenie i oswobodzenie Wiednia 1683 r. — Amicus certus in re incerta cernitur. — O odkładaniu pracy. — Dobre przykłady skuteczniejsze są, aniżeli dobre nauki. — Osnowa dramatu Kniaźnina pod napisem Cyganie. — O kłamstwie. — Jak cię widzą, tak cię piszą. — Osnowa dramatu Jana Kochanowskiego pod napisem Odprawa posłów. — Jakie skutki sprowadzają na kraj wojny domowe.

**I.** Unterschied zwischen Lebensweisheit und Lebensklugheit. — In welchem Verhältnisse steht die politische Geschichte zur Geschichte der Kunst und Wissenschaft? — Über den Ausspruch Schillers „der Mensch soll sich zur Gattung steigern.“ — Erklärung der Begriffe: Erziehung, Unterricht und Bildung. — Gedankengang des Panegyrikus von Isokrates. — Über den Ausspruch des Horaz: Poeta non fit, sed nascitur. — Begründete Eintheilung der Poesie nach ihren Gattungen. — Lessings Verdienste um die deutsche Litteratur. — Was hat in den letzten Jahrhunderten der römischen Republik die Entartung des Volkes herbeigeführt?

O wpływie chrześcianstwa na sztuki piękne. — Co znaczy pisać historię sine ira et studio? — O charakterze. — O wyrazach cudzoziemskich. — Czy słusznie twierdzi Wisniewski, że polska poezja w XVI. wieku nie była dalszym ciągiem rozwijania się poezji miejscowej? — O pochlebstwie. — O poznaniu siebie samego. — Sztuka nie jest naśladowaniem natury podług Kremera listu IV. — Jakim okolicznościom winna Grecja swą wysoko posuniętą oświatę?

Introductio in Ciceronis Tusculanarum disputationum libros. — Alexander, rex Macedonum, num recte Magnus sit appellatus? — De bello Punico secundo. — De belli Peloponnesiaci causis. — Ajaxis Sophoclei argumentum exponitur. — Q. Fabius Maximus cunctando restituit rem. — De Miltiade damnato. — Argumento Miloniana exposito singulae ejus orationis partes describuntur judiciumque de defensionis artificio adjicitur. — Quomodo factum sit, ut philosophia Epicuri et Stoicorum una floreret apud Romanos. — Qui factum sit, ut apud Marathonem exigua Graecorum manu tam ingentes Persarum copiae devincerentur.

### Wypracowania wolne.

## B. Verordnungen der vorgesetzten Behörde.

1. Vom 19. September 1850. Der Director wird angewiesen, den Schülern nicht zu gestatten, daß dieselben den Schwurgerichtssitzungen, und überhaupt den öffentlichen Gerichtsverhandlungen beiwohnen.

## B. ROZPORZĄDZENIA WŁADZ WYŻSZYCH.

1. Pod dniem 19. Wrzesnia 1850, odebrał Dyrektor polecenie, aby zakazał uczniom uczęszczać na sądy sprzyjanych i na wszelkie publiczne posiedzenia sądowe.

**2. Vom 3. November.** Da die Fälle vorgekommen sind, daß einzelne Lehrer den Schülern Bücher zur Anschaffung empfohlen haben, in der Absicht, um beim Unterrichte auf dieselben Bezug zu nehmen, ohne daß deren Gebrauch in den Anstalten genehmigt worden wäre, so wird die betreffende gesetzliche Bestimmung in Erinnerung gebracht.

**3. Vom 23. November.** Mittheilung der Bestimmung, daß vom 1. Januar 1851. ab das jährlich zu entrichtende Schulgeld für nicht befreite Schüler von 10 Rth. auf 12 Rth., für halb befreite Schüler von 5 Rth. auf 6 Rth. erhöht wird.

**4. Vom 30. Januar 1851.** Mittheilung des Ministerial-Erlaßes vom 22. Januar, wonach Gesuche der Lehrer um Unterstüdzungen nicht an den Herrn Minister, sondern jedesmal zunächst an die vorgesetzte Provinzial-Behörde gerichtet werden sollen.

**5. Vom 6. März.** Mittheilung des Ministerial-Erlaßes vom 24. Februar, wonach für Staatsbeamte zur Übernahme von Funktionen bei der neuen Gemeinde-Verwaltung die Genehmigung der vorgesetzten Dienstbehörde erforderlich ist.

**6. Vom 13. März.** Mittheilung der von der Königl. wissenschaftlichen Prüfungs-Commission zu Breslau eingegangenen Beurtheilung der Abiturienten-Arbeiten unseres Gymnasiums vom Michaelis-Termine des vorigen Jahres.

**7. Vom 24. März.** Da die Kaiserlich Österreicheische Regierung an dem Austausch der Programme deutscher Gymnasien vorläufig für das Kaiserlich Theresianische Gymnasium in Wien sich zu betheiligen wünscht, so ist ein Exemplar des jedesmaligen Schulprogramms mehr einzureichen, als es bisher geschahen ist.

**8. Vom 24. April.** Mittheilung des Ministerial-Erlaßes vom 1. April, über die beim Betrieb des Gesang-Unterrichts zu beobachtenden Rücksichten, um das Stimm-Organ vor verderblichen Einflüssen zu schützen und krankhaften Dispositionen vorzubeugen.

**9. Vom 24. Juni.** Mittheilung der durch die Amtsblätter der Provinz veröffentlichten Bekanntmachung, wonach als bestimmtes Alter für die 3 unteren Klassen, über welches hinaus die Aufnahme in der Regel zu verweigern ist, für die Sesta das vollendete 12te, für die Quinta das vollendete 13te und für die Quarta das vollendete 14te Lebensjahr bestimmt wird.

**2. Z dnia 3. Listopada.** Ponieważ się nie raz wydarzyło, iż nauczyciele bez pozwolenia Wyższej Władzy polecali uczniom kupować książki do pomocy przy wykładzie, przeto przypomina się w tym względzie dawniej wydane rozporządzenie.

**3. Dnia 23. Listopada** nadesłano rozporządzenie, aby opłata szkolna dla uczni nieuwolnionych od niej podwyższoną została z 10 na 12 talarów rocznie, dla uczni na pół uwolnionych z 5 na 6 talarów.

**4. Pod dniem 30. Stycznia 1851.** przeszła Rada Szkolna rozkaz Wysokiego Ministeryum wedle którego nauczyciele z prośbami o wsparcie nie mają się udawać do Jmci P. Ministra, ale raczej do właściwej Król. Rady Szkolnej.

**5. Pod dniem 6. Marca** zawiadomia Król. Rada Szkolna o postanowieniu Jmci P. Ministra z dnia 24. Lutego, że urzędnicy Królewscy podejmując się jakiego zatrudnienia w nowym zarządzie Gminy, potrzebują do tego pozwolenia swoich przełożonych.

**6. Dnia 13. Marca** nadesłała Król. Komisja egzaminacyjna z Wrocławia zdanie swoje względem wypracowań zesłorocznych abituryentów.

**7. Z dnia 24. Marca.** Ponieważ e. k. Rząd Austryacki życzy sobie wymiany programów tymczasowo dla e. k. gimnazjum Terassy w Wiedniu, ma więc szkoła na przyszłość 1 egzemplarz programów więcej, jak dotąd przesyłać.

**8. Z dnia 24. Kwietnia.** Zakomunikowanie rozporządzenia dostojunego Ministeryum z dnia 1go Kwietnia, w którym nakazuje pilnie uważać przy nauce śpiewu, żeby uczniowie organów swych głosowych nie nadwyrężyli i nie popadli w wynikające z tą choroby.

**9. Pod dniem 24. Czerwca** zawiadomiono Dyrektora o rozporządzeniu w dziennikach urzędowych ogłoszonem, w skutek którego uczeń chcący być przyjętym do klasy VI. nie może mieć więcej 12 lat, do kl. V. nie więcej jak ukończony rok 13ty, do IV. nie ma być starszy jak 14 lat. Starsi nad wiek przepisany nie mają być weall do trzech klas niższych przyjęci.

## II.

### Chronik des Gymnasiums.

Nachdem am 13. October die Anmeldungen der neu aufzunehmenden Schüler und am 14. die Prüfungen derselben stattgefunden hatten, wurde das neue Schuljahr am 15. October, mit der Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Königs eröffnet, welche in üblicher Weise durch einen feierlichen Schulact in dem Prüfungssaale des Gymnasiums begangen wurde, nachdem Lehrer und Schüler vorher dem in der Pfarrkirche abgehaltenen Gottesdienste beigewohnt hatten. Die Festrede, über die Bedeutung des Festtages, hielt der Director, welcher zugleich die neuen Lehrer Dr. Sikorski, Dr. Görlich und den Schulamts-Kandidaten Regentke in ihren neuen Wirkungskreis einführte.

Durch die Anstellung der beiden zuletzt genannten Lehrer, von denen Dr. Görlich bisher an dem Matthias-Gymnasium in Breslau, Regentke an dem Gymnasium in Lissa beschäftigt war, ist die in dem letzten Schulprogramm (S. 26) ausgesprechene Hoffnung zum Theil erfüllt und die durch Errichtung deutscher Parallelklassen (zu den beiden unteren ist in diesem Schuljahre auch noch eine deutsche Quarta hinzugereten) erwachsene Überbürdung der bisherigen Lehrkräfte bedeutend ermäßigt worden.

Der dritte der genannten neuen Lehrer, Dr. Sikorski, bisher Lehrer am Mariengymnasium in Posen, übernahm die Stelle eines Lehrers der Mathematik und Physik an unserer Anstalt, nachdem der bisherige Lehrer dieser Wissenschaften, der Oberlehrer Dr. Milewski durch das Vertrauen seiner Behörden zum Inspector der 3 unteren Klassen an das Marien-Gymnasium in Posen berufen, mit dem Schluß des vorigen Schuljahres aus seiner hiesigen Wirksamkeit getreten war. Dr. Milewski war von der Gröf-

### CHRONIKA GIMNAZYUM.

Dnia 13. Października zgłaszały się nowo przybywający uczniowie do Dyrektora, a dnia 12. egzaminowano ich. Rok szkolny rozpoczął się dnia 15. Października uroczystym obchodem urodzin Jego Królewskiej Mości; nauczyciele i uczniowie byli na nabożeństwie w kościele, a potem udali się na salę gimnazyjną, gdzie na uczczenie tego dnia miał mowę Dyrektor, który zarazem wprowadził w nowy zawód nauczycieli Dr. Sikorskiego, Dr. Goerlitz i Kandydata Regentke.

Z powołaniem dwóch ostatnich nauczycieli, z których Dr. Goerlitz dawniej przy gimnazyum ś. Mateusza w Wrocławiu pracował, a Regentke przy gimnazyum w Lesznie, ziszczała się w części nadzieja, o którejśmy w przeszłorocznym programie (str. 26.) wspomnieli, i znacznie ulżono nauczycielom, którzy po urządzeniu trzech niższych klas niemieckich zbyt wielu godzinami obciążeni byli.

Trzeci z wymienionych nauczycieli, Dr. Sikorski, dotychczasowy nauczyciel przy gimnazyum św. M. Magdaleny w Poznaniu, objął miejsce nauczyciela matematyki i fizyki przy naszym instytucie. Nauczyciel wyższy Dr. Milewski zaś, który przedmioty te wykładał, powołany został od Władzy Wyższej do katolickiego gimnazyum w Poznaniu na Inspektora trzech klas niższych.

N. w. Dr. Milewski był od założenia gimnazyum przez lat pięć nauczycielem tutajszego instytutu i

nung des hiesigen Gymnasiums an 5 Jahre hindurch an unserer Anstalt beschäftigt und hat durch gediegene Kenntnisse und einen echt wissenschaftlichen Sinn, durch eine sehr glückliche Lehrgabe und pädagogische Umsicht, durch den gewissenhaftesten Eifer in Erfüllung aller seiner Berufspflichten, endlich durch die wahrhaft väterliche Leitung der Schüler, durch die er sich ihre Liebe und Hochachtung in nicht gewöhnlichem Grade zu sichern wußte, einen so segensreichen Einfluß auf die geistige und sittliche Ausbildung unserer Schüler geübt, daß ihn die Anstalt mit dem schmerzlichsten Bedauern aus seiner hiesigen Wirksamkeit scheiden sah. Es ist für den Unterzeichneten eine angenehme Pflicht, dem verdienten Lehrer, so wie dem treuen und lieben Collegen hiermit seinen wärmsten Dank auszusprechen.

Ferner wurde mit dem Schluße des vorigen Schuljahres der bisherige Religionslehrer Osmolski auf sein Ansuchen von der Behörde seines Amtes entbunden. Auch ihm, der ausgerüstet mit den mannigfältigsten Kenntnissen und ganz erfüllt von der hohen Würde seines Berufs mit Begeisterung zwei Jahre hindurch der religiösen und sittlichen Ausbildung unserer Schüler seine Kräfte widmete, kann die Anstalt es sich nicht versagen, hiermit ihren Dank für seine Wirksamkeit auszusprechen. Seine Stelle übernahm der bisherige Vikar zu Znin, Polzin, welcher am 2. November vor den versammelten Lehrern und Schülern von dem Director in sein neues Amt eingeführt wurde.

Der regelmäßige Gang des Unterrichts erlitt nur einmal in Folge einer vierwöchentlichen Krankheit eines Lehrers eine Unterbrechung.

Am 13. Februar beeindruckte uns der Herr Regierungs- und Schulrat Lukas mit einem, wenn auch nur flüchtigen Besuch.

Am 7. 8. und 10. März hielt der Königl. Regierungs- und Schulrat Herr Director Dr. Brettner eine Revision der Anstalt ab, indem er dem Unterrichte in allen 9 Klassen beiwohnte, und sich sämtliche Arbeitshefte der Schüler zur Durchsicht vorlegen ließ.

Am 24. März beeindruckte uns Se. Excellenz der Herr Ober-Präsident v. Bonin mit seinem hohen Besuch und nahm die Gymnasial-Räumlichkeiten in Augenschein.

Mit dem Beginn des Sommersemesters trat der Schulamt-Candidat Dr. Zwolski sein Probejahr an unserer Anstalt an. Gleichzeitig wurde der frühere Lehrer am Marien-Gymnasium zu Posen, Dr. v. Bronikowski, unserer Anstalt als Lehrer überwiesen, der den Rest der von den anderen Lehrern erhaltenen Meßstunden übernahm.

wywarł przez gruntowne wiadomości i szczerze za- miłowanie nauk, przez szczęśliwy dar wykładu i wzorowy sposób prowadzenia młodzieży, przez sumienne wypełnianie swych obowiązków i przez prawdziwie ojcowiskie obchodzenie się z uczniami, których miłość i szacunek w najwyższym stopniu sobie zjednała, tak zbawienny wpływ na umysłowe i moralne wykształcenie naszych uczniów, że szkoła nasza tylko z wielkim żalem i ozłączyć się z nim mogła. Jest to dla podpisanej milnym obowiązkiem złożyć zasłużonemu nauczycielowi i wierнемu i kochanemu koledze najczulsze podziękowanie.

Z końcem zeszłego roku wystąpił na własne żądanie z grona nauczycielskiego dotyczeasowy nauczyciel religii X. Osmolski. I jemu, który zbo- gacony rozmaitymi wiadomościami i przekonany o szczytności swego powołania z zapałem swe siły przez dwa lata poświęcał religijnemu i moralnemu wykształceniu naszej młodzieży, wyraża zakład swoje podziękowanie. Jego miejsce objął dotyczeasowy wikaryusz w Zninie X. Polcyn, który dnia 2. Listopada tu przybył i przez Dyrektora zgromadzonym na sali gimnazjalnej nauczycielom i uczniom przedstawiony i w nowy swój zawód wprowadzony został.

W tym roku zaszła tylko jedyną raz przerwa w naukach z przyczyny czterotygodniowej choroby jednego z nauczycieli.

Dnia 13. Lutego zaszczęcił nas Król Radzca Regencji i wydziału szkolnego Pan Lukas swą, chociaż tylko krótką przytomnością.

Dnia 7. 8. i 10. Marca odbył rewizję w gimnazjum naszem Królewski Radzca Regencyjny i Szkoły Pan Dyrektor Dr. Brettner; był przytomnym na godzinach we wszystkich 9 klasach i kazał sobie wszystkie wypracowania uczniów do przejrzenia podać.

Dnia 24. Marca raczył Królewski Naczelnny Prezes J.W. Bonin odwiedzić nasze gimnazjum i oglądać budynek gimnazjalny.

Z początkiem półroczu latowego rozpoczął rok próby przy naszym instytucie Kandydat Dr. Zwolski. W tym samym czasie przysłano nam za nauczyciela Dr. Bronikowskiego, dawnego nauczyciela przy gimnazjum S. M. Magdaleny w Poznaniu, który objął resztę godzin dotyczeas przez innych nauczycieli zastępowanych.

Am 15. Mai wurde der übliche Spaziergang bei ziemlich günstigem Wetter nach dem etwa 2 Stunden entfernten Kęszyce unternommen. Für die gästliche Aufnahme, die wir dort fanden, so wie für die Theilnahme, deren sich unser Frühlingsfest bei den Bewohnern der Stadt und der Umgegend zu erfreuen hatte, fühlt sich die Anstalt zu dem lebhaftesten Dank verpflichtet.

Am Schlusse eines jeden Vierteljahres empfingen die Schüler die h. Sakramente der Beichte und Communion.

Am 10. September fand die Prüfung der Abiturienten unter dem Vorsitze des Regierungs- und Schul-Raths Herrn Director Dr. Brettner als Königl. Commissarius statt. Die 8 Primaner unserer Anstalt und ein Extraneer, die sich gemeldet hatten, wurden sämmtlich für reif zum Übergange auf die Universität erklärt. Von ihnen will

Bernhard Augustin — geboren zu Posen, war  $6\frac{1}{2}$  Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahre in Prima — Rechte und Kameralia in Breslau,

Stanislaus Binkowski — geboren zu Adelnau, war  $6\frac{1}{2}$  Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahre in Prima — Theologie in Bonn,

August Brunsch — geboren zu Ostrowo, war  $6\frac{1}{2}$  Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahr in Prima — Arzneikunde in Breslau,

Joseph Jezierski — geboren zu Krotoschin, war  $6\frac{1}{2}$  Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahre in Prima — Theologie im Seminar zu Posen,

Wladislaus Kolanowski — geboren zu Posen,  $1\frac{1}{4}$  Jahr auf dem Gymnasium,  $1\frac{1}{2}$  Jahr in Prima — Philologie in Berlin,

Matthias Powidzki — geboren zu Powidz im Gnesener Kreise, war 4 Jahr auf dem Gymnasium, 3 Jahre in Prima — Arzneikunde in Breslau,

Stephan v. Psarski — geboren zu Doruchow im Schildberger Kreise, war 6 Jahre auf dem Gymnasium, 2 Jahr in Prima — Rechte und Kameralia in Berlin,

Martin Pukacki — geboren zu Kemblowo im Bomster Kreise war  $5\frac{1}{4}$  Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahr in Prima — Theologie im Seminar zu Posen, endlich der Extraneer

Jacob Wysocki — geboren zu Skalmierzyc im Adelnauer Kreise — Rechte in Breslau studiren.

Am 11. September wohnte der Herr Regierungs- und Schulrat einzelnen Unterrichtsgegenständen in den Klassen bei.

Dnia 15. Maja odbyli uczniowie w towarzystwie nauczycieli przy dość pięknej pogodzie przechadzkę do Kęszyce, wioski milę od Ostrowa odległej. Za łaskawe przyjęcie i za udział, jaki w zabawie tej mieszkańców miasta i okolicy okazali, składa gimnazyum nejczulsze podziękowanie.

W końcu każdego kwartału bywali uczniowie u spowiedzi i komunii świętej.

Na dniu 10 Września pod przewodnictwem Król. Radcy Regencyjnego i Szkolnego Dyrektora Dr. Brettnera odbył się popis abityrentów. Następujący osimy prymanerowie i jeden obcy, którzy zgłosili się do popisu, złożyli takowy i uzyskali świadectwo dojrzałości:

Bernhard Augustin rodem z Poznania, uczęszczał przez  $6\frac{1}{2}$  lat do gimnazyum, był 2 lata w prymie, słuchać będzie prawa i kameraliów w Wrocławiu,

Stanislaw Binkowski z Odalanowa, był  $6\frac{1}{2}$  lat w szkołach, 2 lata w prymie, poświęca się teologii w Bonn,

August Brunsch z Ostrowa,  $6\frac{1}{2}$  lat w szkołach, 2 lata w prymie, słuchać będzie sztuki lekarskiej w Wrocławiu,

Józef Jezierski rodem z Krotoszyna, był  $6\frac{1}{2}$  lat w szkołach, 2 lata w kl. I., poświęca się teologii w Poznaniu,

Wladyslaw Kolanowski z Poznania,  $1\frac{1}{4}$  roku w szkołach,  $1\frac{1}{4}$  w kl. I., słuchać będzie filologii w Berlinie,

Mateusz Powidzki, rodem z Powidza pow. Gnieźnieńskiego, uczęszczał przez 4 lata do gimnaz., był 3 lata w prymie, poświęca się sztuce lek. w Wrocławiu,

Stefan Psarski z Doruchowa, pow. Ostrzeszowskiego, był 6 lat w szkołach, 2 lata w kl. I., będzie słuchać prawa i kameraliów w Berlinie,

Marcin Pukacki rodem z Kemblowa pow. Babimostkiego,  $5\frac{1}{4}$  lat w szkołach, 2 lata w prymie, słuchać chce w seminaryum Pozn. teologii, na koniec obcy

Jakób Wysocki, rodem ze Skalmierzyc w powiecie Odalanowskim, poświęcić się chce prawu w Wrocławiu.

Dnia 11go Września Król. Radca Regencyjny i Szkolny przysłuchiwał się lekeyom w klasach.

## Statistik des Gymnasiums.

### A. Frequenz.

Um Schlusse des vorigen Schuljahres besuchten die Anstalt 204 Schüler. Dazu traten im Laufe dieses Schuljahres 83, schieden aus 41, so daß am Schlusse dieses Schuljahres 246 Schüler verblieben und zwar in:

	<b>I.</b>	<b>II.</b>	<b>III.</b>	<b>IV. a</b>	<b>IV. b.</b>	<b>V. a.</b>	<b>V. b.</b>	<b>VII. a.</b>	<b>VII. b.</b>	<b>Summa.</b>
fathol. katol.	12	24	31	16	1	27	4	47	2	164
evangel. ewangel.	4	3	9	1	9	2	10	—	9	47
jüdische, mojżesz.	—	5	4	—	7	—	8	—	11	35
zusammen ogółem	16	32	44	17	17	29	22	47	22	<b>246</b>

## B. Lehrapparat.

Mus den etatsmäig ausgeworfenen Summen sind unter Anderem angeschafft worden, für die Büchersammlungen:

a. für die Lehrerbibliothek:

Nägelbach's Anmerkungen zur Ilias. — Döderlein's Homerisches Glossarium. — Plinius ed. Sillig. — Plato, übers. von Müller und Steinhardt. — Bernhardy, Grundriss der römischen Literaturgeschichte. — Welker, kleine Schriften. — Fortsetzungen: Encyclopädie von Ersch und Gruber; Geschichte der europäischen Staaten von Herren und Uckert; Herbart's Werke; Ritter's Erdkunde XV. Bd.; Wagendorf's Annalen der Physik u. a.

## **II. STAN ŚRODKÓW NAUKOWYCH**

**Z** przeznaczonych rocznie funduszów dla powię-  
żenia biblioteki gimnazjalnej zakupiono:

a. dla biblioteki nauczycielskiej:

b. für die Schülerbibliothek:

Grube, Geographische Charakterbilder. — Pišon, Denkmäler. — Eichendorff's Werke. — Barnhaagen von Ense, Denkwürdigkeiten. — Fr. Jacob's Vermischte Schriften. — Hafen, Joachim Nettelbeck. — Dramata Korzeniowskiego. — Powieści i legendy Kosińskiego. — Bogusławskiego kom edycy oryginalne. — Grabowski, Stannica. — Massalski, Pan Podstolic. — Albertrandy Panowania Henryka Wal. i Stefana Batr. — Albertrandy Panowania J. Kazimierza, Albrechta i Alexandra u. a.

für das physikalische Kabinett:

eine Wismuth-Antimon-Säule, ein Mikroskop mit 3 Linsen, ein Prismen.

An Geschenken hat die Anstalt erhalten:

von der hohen Behörde:

Geschichten aus dem Herodot von Friedrich Lange, 2te Auflage; Zur Theorie der Perspective für krumme Bildflächen ic. von Dr. Anger; Lateinisches Übungsbuch von Dr. Borkenhagen, Karte und Beschreibung der Ebene von Troja, von Dr. Forchhammer; Firmenich's Germaniens Völkerstimmen II. Bd. 7. Brief.

vom Herrn v. Lipski auf Lewkow:

Ziemianin, pismo poświęcone rolnictwu i przemysłowi, poszyt I. 6 — 12, poszyt II. 1 — 4.

von der Verlags-Buchhandlung Ferd. Hirt in Breslau: od księgarńi Ferd. Hirta w Wrocławiu:

Kambyly, Elementarmathematik, 1. Thl.; die christliche Familie von Dr. Förster; Methodik der Orthographie von Selszam.

von dem Domherrn und General-Vicar zu Gnesen: od Kanonika i Oficjala X. Dr. Zienkiewicza w Herrn Dr. Zienkiewicz:

Büffon's sämmtliche Werke von Cuvier, 9 Bände.

von dem Herrn Herausgeber: od wydawcy:

Znicz, pismo zbiorowe młodzieży polskiej. Wydawca Kazimierz Szule. Poszyt I.

vom Herrn Eduard v. Plonczyński, ehemaligen Schüler des Gymnasiums: od Pana Plączyńskiego, dawnego ucznia tutajszego gimnazjum:

Księcia Don Zuana Manuela Rady Patroniuszowe, przez L. S. Tom. 1. 2.; Emiliana Rzewuskiego Studya Filozoficzno-literackie; Reszty rękopisu Jana Chryzostoma na Gostawach Paska, przez St. A. Lachowicza; Kataleptyk, przez Eleonorę Sztyrmer, wydanie Adama Zawadzkiego Tom. 1. 2.; Rok 1844.; Powieści Staroszlachetne, przez Ad. Am. Kosińskiego.

von dem Secundaner Eugen Bandel: od ucznia kl. II gieł Eug. Bandel:

Historya Hiszpańska, z Francuzkiego na polski język przetł. przez X. Kaz. Gołeckiego. Tom 1—4.

Für alle diese Geschenke wird im Namen der Anstalt der herzlichste Dank ausgesprochen. Za te wszystkie dary imieniem zakładu składa się najczulsze podziękowanie.



**Statistische Übersicht für das Wintersemester 1850/51.** Wykaz statystyczny na półrocze zimowe 1850/51.

**Statistische Übersicht für das Sommersemester 1851.** Wýkaz statystyczny na półrocze latowe 1851.

Lehrer.	Stundenzahl eines jeden Lehrers.	Allgemeiner Schuplan.						Plan nauk ogólny.												
		I.	II.	III.	IV.	V.	V.	VI.	VI.	I.	II.	III.	IV.	V.	V.	VI.	VI.	Summa		
		a.	b.	a.	b.	a.	b.	ma.	a.	b.	a.	b.	a.	b.	a.	b.	ma.			
1. Director Dr. Enger Ordinarius von I.	7	2	—	—	—	—	—	—	9	Griechisch . <i>Język grecki</i>	5	5	5	4	4	—	—	23		
2. Oberlehrer Peterik Ord. von III.	2	2	8	3	—	—	3	—	18	latein . . . . . <i>łaciński</i>	7	8	7	7	7	7	7	64		
3. Oberl. Dr. Sostakow- ski Ord. von II.	8	8	2	—	—	—	—	—	18	Französisch . . . . . <i>francuski</i>	2	2	2	—	—	—	—	6		
4. Oberl. Dr. Jerzykow- ski	3	6	6	3	—	—	—	—	18	Deutsch . . . . . <i>niemiecki</i>	2	2	—	—	—	—	—	4		
5. Religionsl. Polzin	4	2	2	2	2	—	2	—	16	Polnisch . . . . . <i>polski</i> .	3	3	2	3	5	3	5	32		
6. Gymnasiall. Polster O. von V. a.	—	—	—	—	—	11	4	4	19	Deutsch . . . . . <i>niemiecki</i>	3	3	6	5	3	5	3	36		
7. Dr. F. Dr. Morawski Ord. von IV. a.	—	2	—	10	—	3	5	—	20	Religionsschre. <i>Religia</i> .	2	2	2	2	2	2	2	22		
8. Dr. F. Stephan	2	—	8	—	—	—	—	—	5	4	19	Mathematik. <i>Matematyka</i> .	4	4	3	3	4	4	4	33
9. Dr. F. Dr. Skoroski	6	6	3	3	3	—	—	—	21	Naturkunde. <i>Historia na- aturalna</i> .	2	2	—	2	2	2	2	16		
10. Hüfsl. Röhl vom b.	—	2	2	2	1	1	1	1	21	Geschichte und Historia i Geographie. <i>Geografia</i> .	2	2	3	3	3	3	3	25*		
11. Dr. Martens Ord. n. IV. b.	—	—	9	10	5	—	—	—	24	Singen . . . . . <i>Spiewy comb.</i>	1	1	2	2	3	3	3	4		
12. Dr. Görlich O. von V. b.	—	2	—	—	4	—	10	—	3	19	Züfthen . . . . . <i>rysunki</i>	—	—	1	1	1	2	2	7	
13. Dr. Regentke Ord. von VI. b.	—	—	—	—	—	5	—	12	22	Schönfärbchen Kaligrafia.	—	—	—	—	—	—	—	4		
14. Dr. v. Bronikow- ski Ord. von VI. a.	—	—	2	—	—	5	—	10	5	22	—	—	—	—	—	—	—	2		
15. Miecz. Schwert	—	2	—	—	—	—	2	—	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—		
16. Sch. Czand Dr. Zwolski	—	—	—	—	—	—	—	—	[9]	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
									[2]									276		
																		34 34 34 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 276		

**Summa** 276



# IV.

## Ordnung der Prüfung.

**Mittwoch den 24. September.**

Zeit.	Gegenstand.	Lehrer.	Klasse.
9 — 9½	Religionslehre	R. L. Polzin . . . .	II. u. I.
9½—10	latein (Horatius) . . . .	O. L. Dr. Szostakowski . . . .	I.
10 — 10½	Französisch . . . .	G. L. Dr. Görlitz . . . .	II.
10½—10¾	Geschichte . . . .	O. L. Peterk . . . .	I.
10½—10¾	Griechisch (Homer) . . . .	S. L. Dr. Zwolski . . . .	II.
10¾—11	Polnische Literaturgeschichte	O. L. Dr. Jerzykowski . . . .	I.
11 — 11¼	Physik . . . .	G. L. Dr. Sikorski . . . .	II.
11½—11¾	Deutsche Literaturgeschichte	O. L. Dr. Szostakowski . . . .	I.
11½—11¾	Religionslehre	R. L. Polzin . . . .	III.
11¾—12¼	latein (Cesar) . . . .	O. L. Dr. Jerzykowski . . . .	III.

### Nachmittags.

2 — 2½	Religionslehre	R. L. Polzin . . . .	VI.a.u.V.a.
2½—2¾	Religionslehre	Rector Schubert . . . .	V.b.
2½—3	latein . . . .	G. L. Dr. v. Bronikowski . . . .	VI.a.
3 — 3½	Rechnen . . . .	G. L. Stephan . . . .	VI.b.
3½—3¾	Naturgeschichte	H. L. Roil . . . .	VI.a.
3½—4	latein . . . .	G. L. Regentke . . . .	VI.b.

**Donnerstag den 25. September.**

9 — 9½	Religionslehre	R. L. Polzin . . . .	IV. a.
9½—9¾	Religionslehre	Rector Schubert . . . .	IV. b.
9½—10	latein . . . .	G. L. Dr. Morowski . . . .	IV. a.
10 — 10½	Griechisch . . . .	G. L. Dr. Görlitz . . . .	IV. b.
10½—10¾	Mathematik . . . .	G. L. Dr. Sikorski . . . .	IV. a.
10½—11	latein . . . .	G. L. Martens . . . .	IV. b.

### Nachmittags.

2 — 2½	latein . . . .	G. L. Polster . . . .	V.a.
2½—3	latein . . . .	G. L. Dr. Görlitz . . . .	V.b.
3 — 3½	Geschichte u. Geographie . . . .	O. L. Dr. Jerzykowski . . . .	V.a.
3½—3¾	Rechnen . . . .	G. L. Polster . . . .	V.b.
3½—3¾	Naturgeschichte	H. L. Roil . . . .	V.a.
3¾—4	Geschichte u. Geographie . . . .	G. L. Regentke . . . .	V.b.

Hierauf Vorträge der Quartaner und Tertianer.

## Porządek popisu.

**W Środe dn. 24. Września.**

Czas.	Przedmiot	Nauczyciel	klasa
9 — 9½	Religia . . . .	N. r. X. Polcyn . . . .	II. i I.
9½—10	Język łaciński (Horat) . . . .	N. w. Dr. Szostakowski . . . .	I.
10 — 10½	Jęz. francuzki	N. g. Dr. Görlitz . . . .	II.
10½—10¾	Historya . . . .	N. w. Peterk . . . .	I.
10½—10¾	Język grecki (Homer) . . . .	K. Dr. Zwolski . . . .	II.
10¾—11	Literatura polska . . . .	N. w. Dr. Jerzykowski . . . .	I.
11 — 11½	Fizyka . . . .	N. g. Dr. Sikorski . . . .	II.
11½—11¾	Literat. niemiecka . . . .	N. w. Dr. Szostakowski . . . .	I.
11½—11¾	Religia . . . .	N. r. X. Polcyn . . . .	III.
11¾—12¼	Język łaciński (Cezar) . . . .	N. w. Dr. Jerzykowski . . . .	III.

### Po południu.

2 — 2½	Religia . . . .	N. r. X. Polcyn	VI. a. i V. a.
2½—2¾	Religia . . . .	Rektor Szubert . . . .	V. b.
2½—3	Jęz. łac. . . .	N. g. Dr. Bronikowski . . . .	VI. a.
3 — 3½	Rachunki . . . .	N. g. Stephan . . . .	VI. b.
3½—3¾	Hist. nat. . . .	N. p. Roil . . . .	VI. a.
3½—4	Język łac. . . .	N. g. Regentke . . . .	VI. b.

**W Czwartek dn. 25. Września.**

9 — 9½	Religia . . . .	N. r. X. Polcyn . . . .	IV. a.
9½—9¾	Religia . . . .	Rektor Szubert . . . .	IV. b.
9½—10	Język łac. . . .	N. g. Dr. Morowski . . . .	IV. a.
10 — 10½	Język grecki . . . .	N. g. Dr. Görlitz . . . .	IV. b.
10½—10¾	Matematyka . . . .	N. g. Dr. Sikorski . . . .	IV. a.
10½—11	Język łac. . . .	N. g. Martens . . . .	IV. b.

### Po południu.

2 — 2½	Język łac. . . .	N. g. Polster . . . .	V. a.
2½—3	Język łac. . . .	N. g. Dr. Görlitz . . . .	V. b.
3 — 3½	Hist. i Jeografia . . . .	N. w. Dr. Jerzykowski . . . .	V. a.
3½—3¾	Rachunki . . . .	N. g. Polster . . . .	V. b.
3½—3¾	Hist. natur. . . .	N. p. Roil . . . .	V. a.
3¾—4	Hist. i Jeografia . . . .	N. g. Regentke . . . .	V. a.

Potem deklamacje uczniów klas VItej i IIIej.



**Freitag den 26. September.**

## Schlussfeierlichkeit.

Um 9 Uhr Vormittags.

1. Choral von Roeren „Jehova, deinem Namen sei Ehre.“
2. Vorträge von Schülern.
3. Vierstimmiges Lied von F. A. Schulz, das Schneeglöckchen.
4. Vorträge eigener Arbeiten:

des Abiturienten Stanislaus Binkowski:

*De artium liberalium praestantia.*

des Abiturienten Stephan v. Psarski:

*Coalitions universelles contre Napoléon.*

des Abiturienten Bernhard Augustin:

*Über den Zweck der Gelehrtenſchule.*

des Abiturienten Wladislaus Kolanowski:

*O znaczeniu i ważności studium literatury klassycznej dla oświaty naszych czasów.*

der im Namen der Abiturienten von der Anstalt Abschied nimmt.

Darauf nimmt der Primaner Severin Plewkiewicz von den Abiturienten Abschied.

5. Solo, Chor der Krieger und des Volkes aus dem 2. Theile des Oratorium's „die Sieben schläfer“ von Loewe.

6. Entlassung der Abiturienten und Verlesung der Verschreibungen durch den Director.

**W Piątek dn. 26go Września.**

## Zakończenie.

0 godzinie 9tej z rana.

1. Chór przez Roeren „Jehova, deinem Namen sei Ehre.“
2. Deklamacye uczniów.
3. Pieśń na cztery głosy przez F. A. Szulca „das Schneeglöckchen.“
4. Mowy:

Abituryenta Stan. Binkowskiego:

*De artium liberalium praestantia.*

Abituryenta St. Psarskiego:

*Coalitions universelles contre Napoléon.*

Abituryenta Bern. Augustina:

*Über den Zweck der Gelehrtenſchule.*

Abituryenta Wład. Kolanowskiego:

*O znaczeniu i ważności studium literatury klassycznej dla oświaty naszych czasów.*

który w imieniu odchodzących pożegna instytut.

Następnie uczeń klasy Iej Sew. Plewkiewicz pożegna abituryentów.

5. Solo, chór wojskowników i ludu z 2giej części oratorium: „Siedem braci śpiących,” przez Loewe.
6. Nakoniec Dyrektor pożegna abituryentów i przeczyta promocje.



**W**im 6. und 7. October finden die Anmeldungen der neu aufzunehmenden Schüler bei dem Director und am 8. die Prüfungen derselben statt.

Die neu aufzunehmenden Schüler haben ein Tauf- und Impf-Arteß, so wie ein Zeugniß über den zuletzt genossenen Unterricht beizubringen.

Am 15. October um 9 Uhr des Vormittags wird das Geburtstagsfest Sr. Majestät des Königs mit einem frierlichen Schulact in dem Prüfungssaale des Gymnasiums in üblicher Weise begangen, wozu alle Freunde und Gönner der Anstalt ergebenst einladen

**D**nia 6go i 7go Października będą nowo przybierający uczniowie u Dyrektora zapisywani, a dnia 8go odbędzie się z nimi zwyczajny popis.

Zgłaszać się uczniowie winni złożyć metrykę, świadectwo szczepionej ospy i naukowego sposobienia.

Dnia 15go Października o godzinie 9tej przed południem będzie instytut uroczyście obchodził urodziny Jego Królewskiej Mości w sali gimnazjalnej, na którą uroczystość wszystkich przyjaciół i dobroczynów zakładu zaprasza najuprzejmiejszą

**Dr. Robert Enger,**  
Director.

**Freitag den 26  
Schlussfeier**

Um 9 Uhr

- Choral von Roeren „Se Ehre.“
- Vorträge von Schülern.
- Viersummiges Lied von 3 glöckchen.
- Vorträge eigener Arbeiten des Abiturienten S
- des Abiturienten S
- des Abiturienten B
- des Abiturienten B
- O znaczeniu i u  
der im Namen der Abiturie  
schied nimmt.

Darauf nimmt der Prim von den Abiturienten Absch

- Solo, Chor der Kriege
- Theile des Oratorium von Loewe.
- Entlassung der Abiturienten durch den

**Am 6. und 7. October si  
neu aufzunehmenden Schü  
am 8. die Prüfungen der**

Die neu aufzunehmenden  
und Impf-Attest, so wie  
leist genossenen Unterricht

Am 15. October um 9  
das Geburtstagsfest Sr. Maj  
frierlichen Schulact in den  
naumanns in üblicher Weise b  
und Söhner der Anstalt

**ek am. 26. Wrzesnia.  
kończenie.**

godzinie 9tej z rana.

z Roeren „Ehova, deinem Namen sei  
te.“  
e uczniów.  
zter głosy przez F. A. Szulca „das  
hneeglöckchen.“

Dyrektora Stan. Binkowskiego:  
ia.

Dyrektora St. Psarskiego:  
léon.

Dyrektora Bern. Augustina:  
e.

Dyrektora Wład. Kolanowskiego:  
la oświaty naszych czasów.  
niu odchodzących pożegna instytut.

uczeń klasy Iej Sew. Plewkiewicz po  
turyentów.  
ór wojowników i ludu z 2giej części  
i: „Siedem braci śpiących,” przez

Dyrektor pożegna abityrentów i prze  
mocze.

i 7go Października będą nowo przy  
zniowie u Dyrektora zapisywani, a dnis  
e się z nimi zwyczajny popis.

ce się uczniowie winni złożyć metry  
two szczepionej ospy i naukowego u

o Października o godzinie 9tej przed  
edzie instytut uroczyście obchodził uro  
Królewskiej Mości w sali gimnazyalnej,  
czystość wszystkich przyjaciół i dobro  
kłdu zaprasza najuprzejmiejs

er,



© The Tiffen Company, 2007

